



Centro Cultural Islámico
"Custodio de las Dos Sagradas
Mezquitas Rey Fahd"
en Argentina



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Traducción de la jutba del viernes 9 de Rabi' Al Ajir de 1425 h.
acorde al viernes 28 de Mayo de 2004
pronunciada por el Sheij Nasser Al Mugbil
en la Mezquita del Centro Cultural Islámico
"Custodio de las Dos Sagradas Mezquitas, Rey Fahd"
en Argentina

LAS PUERTAS DEL BIEN

Primera jutbah:

Alabado sea Allah, Quien está bien enterado de lo que hacen Sus siervos. Atestiguo que no hay otra divinidad excepto Allah, Único, sin asociados, y atestiguo que Muhammad es Su siervo y Mensajero. Que la paz y las bendiciones sean con él, con su familia, compañeros y con todos aquellos que sigan la guía hasta el día del Juicio Final.

Os aconsejo temer a Allah (swt) verdaderamente, a aferrarse al Islam firmemente, a alejarse de las faltas.

Quien desee el triunfo que se aprovisione con temor de Allah (swt) , quien desee ser uno de los amados de Allah sepa que Allah (swt) ama a quienes Le temen, y que los más honrados para Él son los temerosos y la morada de la Otra Vida está reservada para ellos. Aquel que procure otra puerta que no sea la de Allah (swt), transitará una vida de tropiezos, quien agradezca a otros las gracias que Allah le concede será un desdichado. El tiempo pasa velozmente como las nubes, el día del encuentro con Allah (swt) es el del Juicio, tu Señor es el Sustentador, y el buen resultado de las obras se obtiene a través del temor del Creador. Temed a Allah (swt) y Él os tendrá misericordia.

¡Siervos de Allah! La gente tiene distintas preocupaciones y son de distinta naturaleza, pero todos se complementan, Allah (swt) dice: "¿Acaso ellos son los encargados de administrar la misericordia de su Señor (y designar como Profeta a quien quieran)? Nosotros somos Quienes distribuimos el sustento en la vida mundanal (y también designamos como Mensajero a quien Nos place), y elevamos en grados a algunos hombres sobre otros, para que así se sirvan y beneficien unos a otros; y sabed que la misericordia de tu Señor es mejor que lo que pudieren acaparar (en la vida mundanal)" (43:32).

Allah (swt) se ocupa de Su creación, divide el sustento, dota de determinada naturaleza y moral como Le place, dispuso que tuviesen distinto nivel intelectual y de entendimiento, al igual que dispuso que fuesen de distintas razas y hablasen distintos idiomas. Allah dice: " Y entre Sus signos está la creación de los cielos y de la Tierra, la diversidad de vuestras lenguas y razas" (30:22) y dice (swt): "Allah es Quien os creó y a lo que vosotros hacéis" (37:96).



¡Hermanos! Allah (swt) creó todas las cosas para Su adoración, pero dispuso Él, glorificado sea, que fuésemos todos distintos, algunos se esfuerzan más que otros, a algunos se les abre las puertas de la obediencia y de la adoración obligatoria y voluntaria. A quien se le haya facilitado obedecer más a Allah (swt) alcanzará un grado más elevado en el Paraíso.

Reflexionad en el hadiz que relató Abu Hurairah (ra) que oyó al Mensajero de Allah (sws) decir: "Quien gasta por la causa de Allah será llamado desde las puertas del Paraíso: ¡Oh siervo de Allah! Ello es algo muy bueno. Quien pertenezca a quienes hacían la oración será llamado por la puerta del Salat. Quien se cuente entre la gente que luche por la causa de Allah será llamado por la puerta del yihad. Quien se cuente entre los ayunantes será llamado por una puerta llamada Ar Raián" Abu Bakr (ra) preguntó: ¡Mensajero de Allah! ¿Es posible que alguien sea llamado desde todas las puertas?, le respondió: "¡Sí! Y espero que tú seas uno de ellos" Transmitido por Al Bujari. Según la transmisión de Ibn Hibbán: "Y tú serás uno de ellos ¡Oh, Abu Bakr!".

Según una transmisión de Ahmad e Ibn Abi Shaibah: "Toda el que obre bien tendrá una puerta en el Paraíso por la que se lo llamará según el tipo de obra que haya realizado".

Escuchemos la historia narrada por el Imám Malik (que Allah lo guarde en Su misericordia) cuando le escribió ´Abdullah Al ´Umri, un siervo que se dedicaba mucho a la adoración, aconsejándolo a dejar de lado los problemas y que se dedicase más a la adoración en privado. El Imám Malik le escribió diciendo: "Allah ha predestinado tanto las obras que realizaremos como el sustento que se recibirá. Es posible que a una persona se le haya abierto la puerta de la oración pero no la del ayuno. A otro pudiese haberse abierto la puerta de las caridades y no la del ayuno" y agregó Malik: "Transmitir el conocimiento es una de las más benevolente y mejores de las obras. Yo me complazco con lo que Allah me favoreció. No creo que yo pudiese ser lo que soy sin que tú fueses lo que eres. Espero que todos seamos benevolentes y obremos el bien". ´Abdullah ibn Al Mubarak dijo: "Jamás vi a alguien más elevado que Malik, y él no oraba ni ayunaba mucho sino que se debía a su gran dignidad y resolución".

¡Siervos de Allah! Los caminos para hacer el bien son numerosos, las puertas de las obras buenas han sido establecidas, algunos sabios opinaron: Las puertas de las obras piadosas no se les abren a una sola persona por lo general. Se le suelen abrir algunas y otras no, y en algunos casos se les abren numerosas puertas a pocos, por ello el Profeta Muhammad (sws) le dijo a Abu Bakr: "Y espero que tú seas uno de ellos".

Los compañeros del Profeta (sws), por el fervor que tenían de hacer obras buenas, le preguntaban al Mensajero de Allah (sws): ¿Cuál es la mejor obra? O ¿Cuál es la obra más amada por Allah? Porque sabían que nadie puede realizar todas las obras buenas.

La respuesta del Mensajero de Allah (sws) era distinta según fuesen las situaciones o los momentos en qué se lo preguntasen. Los sabios opinaron que las distintas respuestas se debían a las distintas situaciones de quienes preguntaban y de sus necesidades.

Reflexionad en este grupo y la respuesta que les dio el Profeta (sws), ´Abdullah ibn Mas´ud t relató que le preguntó al Profeta (sws): ¿Cuál es la obra más amada por Allah? Y le respondió: "La oración en su tiempo establecido", ¿luego cuál? Respondió (sws): "La benevolencia con los



padres", ¿luego cuál? Le dijo: "La lucha por la causa de Allah", agregó (Ibn Mas'ud): Me hablo acerca de estas cosas y si le hubiese preguntado algo más me lo hubiese respondido. Transmitido por Al Bujari y Muslim.

En el Musnad de Ahmad se menciona que Ma'iz (ra) narró que le preguntaron al Mensajero de Allah (sws): ¿Cuál es la mejor de las obras? Respondió: "La fe en Allah, el Único. Luego la lucha por la causa de Allah. Luego la peregrinación realizada correctamente son preferible a las demás obras tanto como la distancia entre oriente y occidente" Transmitido por Al Bujari y Muslim.

Abu Dharr t le preguntó al Mensajero de Allah (sws): ¿cuál es la mejor obra? Le dijo: "La fe en Allah y combatir por Su causa" le preguntó otra vez: ¿Cuál es el mejor esclavo para liberar? Dijo: "El más caro ypreciado por la gente" le dijo Abu Dharr ¿Y si no puedo hacerlo? Le dijo: "Ayuda a quien construya algo" le preguntó: ¿Y si no pudiese? Le dijo (sws): "Evita hacer algo malo, ello será una caridad para ti mismo".

Zurarah bin Aufa (ra) narró que le fue preguntado al Profeta (sws): ¿Cuál es la mejor obra? Respondió: "El hacer un alto para acampar y seguir el camino". Le preguntaron qué significaba y le dijo: "Quien es aferrado a la lectura del Corán, y lo lee desde el principio hasta el final, todo vez que termina comienza de nuevo" Transmitido por Ad Darimi.

'Aishah (que Allah se complazca de ella) narró que le preguntaron al Mensajero de Allah (sws): ¿Cuál es la obra más amada por Allah? Respondió: "Las que se realizan siempre por pequeña que fuesen" y dijo: "Elegid hacer obras que podáis seguir haciendo" Transmitido por Al Bujari.

Mu'adh (ra) dijo: Le pregunté al Mensajero de Allah (sws) ¿cuál es la obra más amada por Allah? Respondió: "Que te llegue la muerte y tu lengua esté húmeda por el recuerdo de Allah" Transmitido por Ibn Hibbán. Mu'adh (ra) narró que el Mensajero de Allah (sws) dijo: "La oración, el ayuno y el recuerdo de Allah tienen una recompensa mayor, hasta setecientas veces más, que gastar por la causa de Allah".

Cuando los pobres se quejaron al Mensajero de Allah (sws) diciendo: ¡Oh, Mensajero de Allah! Los ricos se llevan todas las recompensas, hacen oraciones y ayunan como nosotros, y hacen caridades por poseer bienes. Los sabios dijeron que los pobres pensaban que la única forma de hacer caridades era con los bienes, cosa que no tenían, y el Profeta (sws) les informó que todos los favores y obras buenas eran también caridades diciéndoles: "¿Acaso Allah no ha dispuesto para vosotros con qué hacer caridades? Cada glorificación se les registra como una caridad, como así también por cada declaración de la grandeza de Allah, por cada alabanza, por cada declaración de unicidad divina, por cada vez que se ordene el bien y se prohíba el mal, y por cada vez que se mantenga una relación con la esposa".

¡Siervos de Allah! Las formas de hacer el bien son numerosas y las puertas de las obras piadosas son amplias, incluso la misma obra varía su recompensa según Allah (swt) le facilite a uno ser sincero, puro de alma, y encomendado a Él.

'Abdullah bin Hubuzi Al Jaz'ami (ra) narró que le preguntaron al Profeta (sws): ¿Cuál es la mejor de las obras? Respondió: "La fe que no albergue dudas, combatir con sinceridad por



Allah y la peregrinación realizada correctamente" Le fue preguntado: ¿Y cuál es la mejor oración? Respondió: "La oración larga realizada con devoción" Le preguntaron: ¿Cuál es la mejor caridad? Respondió: "El esfuerzo para hacer caridades a pesar de la pobreza" Le preguntaron una vez más: ¿Cuál es la mejor forma de emigrar? Y Respondió: "Es abandonar lo que Allah, Todopoderoso, ha prohibido".

Observad las distintas aperturas que Allah (swt) le concede a Sus siervos, las distintas formas de obediencia y de obras buenas. Hay personas a la que les concedió una apertura hacia el Corán y lo recitan día y noche. A otros Allah (swt) les facilita enseñarlo y su mayor preocupación es hacerlo correctamente. A otros Allah (swt) les facilita el camino para adquirir conocimiento, o alguna puerta para aprender bien la doctrina, el hadiz, el fiqh o el tafsir. Para otros les facilita que accedan a otras ciencias, o a historia, algunos les es facilitado enseñar, a otros a exhortar, a otros a compilar material y escribir libros.

A algunos siervos se les concede aperturas con la oración, y ésta es su mayor ocupación, la disfruta día y noche, y la realiza con concentración y temor. Otros tiene aperturas con los ayunos voluntarios, incrementan sus ayunos en los días recomendables hacerlo, como lunes, jueves, los días 13,14 y 15 del mes lunar, llegan a ayunar día por medio, y encuentran las fuerzas suficientes para hacerlo.

Allah (swt) particulariza a otros con la piedad por sus padres, el buen trato con los parientes, se preocupan por la situación de ellos y buscan siempre complacerlos y hacerles el bien sin esperar que se lo agradezcan.

Algunos aman ayudar a los necesitados, se preocupan por la situación de las viudas desvalidas, de los menesterosos y pobres. No se cansan de buscar donaciones y golpear las puertas de los ricos para hacer el bien a quienes lo merecen, se ocupan de aliviar la situación a los endeudados, de los huérfanos, de la educación de los mismos y de su protección.

Otros aman construir mezquitas, otros se ocupan de ordenar el bien e impedir el mal, con paciencia a las controversias que ello implica y encuentran la fortaleza para hacerlo a diferencia de otros.

¡Siervos de Allah! Las obras piadosas son muchas, comprende las intenciones en el corazón como la palabras y los hechos, tanto las obras particulares como las colectivas, ya sea ser generoso con el huésped, visitar a los enfermos, participar del cortejo fúnebre, aceptar las invitaciones, ayudar a los oprimidos, asistir a los necesitados, darle prórrogas a quienes están en mala situación económica, guiar al descarriado, crear fuentes de trabajo, por tener animales de rebaño (que beneficiarán al prójimo) hay recompensa, quien cultive la tierra o plante un árbol del cual comerá una persona, un ave o un animal recibirá también su recompensa.

¡Hermanos en la fe! La facilidad que Allah (swt) concede para realizar las distintas obras se da por el amor que se tiene por hacerlas, por el deseo de llevarlas a cabo y por el empeño que se pone en ellas. Las personas son conocidas por el tipo de obras que más frecuentan llevar a cabo.



Dedicaos a hacer el bien y sabed que los ángeles aman a los piadosos y se contentan por sus obras. Las mejores personas serán llamadas desde todas las puertas del Paraíso, como un honor por sus ayunos, oraciones, obras de bien y se les dará la posibilidad de elegir por cuál de las puertas prefieren ingresar. Que vuestras preocupaciones sean apresurarse para hacer el bien y que cada siervo aproveche la apertura que Allah (swt) se le ha concedido para hacer determinadas obras.

Allah (swt) dice: "Entonces, los hombres acudirán en grupos (al lugar del juicio) para comparecer ante su Señor y conocer el resultado de sus obras. Quien haya realizado una obra de bien, por pequeña que fuere, verá su recompensa. Y quien haya realizado una mala obra, por pequeña que fuere, verá su castigo" (99:6-7-8).

Que Allah (swt) nos beneficie a través del Sagrado Corán y de las enseñanzas del Profeta Muhammad (sws).

Segunda Jutbah:

Alabado sea Allah por Su benevolencia y Le agradecemos Sus infinitas bondades. Atestiguo que no hay otra divinidad excepto Allah, Único, sin asociados, y atestiguo que Muhammad es Su siervo y Mensajero. Que la paz y las bendiciones sean con él, con su familia y compañeros.

Temed a Allah y sabed que hay un asunto que debemos tener siempre presente y muchos lo descuidan, se trata de que algunos hermanos creen que otros son menos que ellos porque no ven que se les haya dado ningún tipo de apertura con la adoración, en particular con las oraciones voluntarias, ayunos. A todo aquel que se le facilite esta adoración voluntaria que agradezca a Allah y no deje de realizarlas. No corresponde mirar con desdén a los hermanos, puede que a ellos se les haya concedido otro tipo de apertura que tú no ves o no te das cuenta, ya sea el buen trato a los parientes, la búsqueda del conocimiento, ordenar el bien, impedir el mal, la ayuda a los necesitados, u otros.

Le fue ficho a ʿAbdullah ibn Masʿud (ra): Tú haces pocos ayunos (voluntarios). Y respondió: "Pero me fue dada mayor fuerza para recitar el Corán y ello me resulta más amado".

El Profeta r dijo: "El más misericordioso de mi nación es Abu Bakr, el más severo y estricto con las ordenes de Allah es ʿUmar, el más pudoroso es ʿUzmán, el que mejor sabe el Libro de Allah es Ubai bin Kaʿb, el más conocedor de las reglas de la herencia es Zaid bin Zabit, el más conocedor de lo lícito e ilícito es Muʿadh bin Yabal. Toda nación tiene una persona que se destaca por la confiabilidad, el de nuestra nación es Abu ʿUbaidah ibn Al Yarrah" Transmitido por At Tirmidhi y An Nasa-i.

Reflexionad en vuestros corazones, en el temor que sienten, en la sinceridad al obrar, en tener presente que Allah siempre nos observa, en contenernos de hablar mal del ausente, de la envidia y el rencor, de desdeñar a los demás, de tramar contra otros, de hablar del honor de los



Centro Cultural Islamico "Custodio de las Dos Sagradas Mezquitas Rey Fahd" en Argentina



hermanos. Todo esto devora las buenas obras aunque fuesen como montañas ¡Que Allah nos proteja de ello!